



2023年7月吉日

お得意様各位

〒103-0004 東京都中央区東日本橋 1-9-10  
TMEビル 3F  
ラ・ラングドシエン株式会社  
TEL: 03-5825-1829  
FAX: 03-5825-2775

夏季休業と配送スケジュールのご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。さて、夏季休業及び配送スケジュールにつきまして、下記のようにご案内申し上げますのでご確認の程お願い致します。宜しくお引き立ての程お願い申し上げます。

敬具

記

- 事務所休業日：2023年8月11日(金)～8月15日(火)
- 夏季休業スケジュール以外は、通常通り土・日・祝日休み
- **ワイン最終受注**：近郊(関東、関西、中部、北陸) 8/10(木) 12:00pm 締切  
遠方(北海道、東北、四国、中国、九州、沖縄) 8/9(水) 12:00pm 締切
- **VOSS WATER 最終受注**：近郊(関東、関西、中部、北陸) 8/9(水) 12:00pm 締切  
遠方(北海道、東北、四国、中国、九州、沖縄) 8/8(火) 12:00pm 締切
- **VOSS 連休前納品**：8/10(木)のみ (8/11～8/16 配送不可)
- 受注開始：ワイン 8/16(水)より、VOSS 8/17(木)より 通常通りの手配 12:00pm 締め切り

		8/8(火)	8/9(水)	8/10(木)	8/11(金)	8/12(土)	8/13(日)	8/14(月)	8/15(火)	8/16(水)	8/17(木)
ワイン	受注	○	遠方最終 AM 締切	近郊最終 AM 締切	×	×	×	×	×	受注開始 AM 締切	○
	納品	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○
VOSS	受注	遠方最終 AM 締切	近郊最終 AM 締切	×	×	×	×	×	×	×	受注開始 AM 締切
	納品	○	○	最終 納品	×	×	×	×	×	×	×

※ 遠方・・・北海道、東北、中国、四国、九州、沖縄。山間部、離島は数日所要します。

※ 休日前後の配送は大変混み合います。お時間指定など確約できない場合がございます。

配送遅延なども予測されますので、お早めにご注文頂きますようご協力お願い申し上げます。

※ ワインのクール便をご希望の際はご注文時に併せてお申し付けください。料金はお問合せください。

以上